



**CERTIFICAT DE CAPTURE DE LA COMMUNAUTE EUROPÉENNE - MODELE Français**  
**EUROPEAN COMMUNITY CATCH CERTIFICATE - FRENCH MODEL**  
(RCE) n°1005/2008 du 29 septembre 2008)

<p>1 Numéro du certificat :  (certificate number)</p>	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 10%;">F</td> <td style="width: 10%;">R</td> <td style="width: 10%;">A</td> <td style="width: 10%;">2</td> <td style="width: 10%;">0</td> <td style="width: 10%;">1</td> <td style="width: 10%;">9</td> <td style="width: 10%;">C</td> <td style="width: 10%;">S</td> <td style="width: 10%;">P</td> <td style="width: 10%;">0</td> <td style="width: 10%;">0</td> <td style="width: 10%;">0</td> <td style="width: 10%;">5</td> <td style="width: 10%;">0</td> <td style="width: 10%;">0</td> </tr> <tr> <td>code pays</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>année</td> <td></td> <td>departe-</td> <td></td> <td></td> <td>n°ordre unique</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>iso alpha 4</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>ment/PTOM</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	F	R	A	2	0	1	9	C	S	P	0	0	0	5	0	0	code pays					année		departe-			n°ordre unique						iso alpha 4							ment/PTOM									Partie réservée à l'administration  
F	R	A	2	0	1	9	C	S	P	0	0	0	5	0	0																																			
code pays					année		departe-			n°ordre unique																																								
iso alpha 4							ment/PTOM																																											
<p>Nom de l'autorité validant le certificat :  (name of the validating authority)</p> <p align="center"><b>CROSSA ETEL</b></p> <p>Adresse :  (address)</p> <p>Contact (tél, fax, mél) :  (contact:tel,fax,email)</p> <p align="center">Centre de Surveillance des Pêches  40 avenue Louis Bougo - BP 48  56410 ETEL</p> <p align="center">Tél. 02 97 29 34 27 - Fax 02 97 55 23 75</p>																																																		
<p>2 Nom du navire de pêche (en capitales) :  (name of fishing vessel)</p> <p align="center"><b>VIA MISTRAL</b></p> <p>Pavillon (code iso alpha 3):  (FRA)</p> <p>(immatriculation port : name/locode)</p> <p align="center"><b>CONCARNEAU</b></p> <p>Indicatif d'appel :  (IRCS)- (international call sign)</p> <p align="center"><b>F G R Y</b></p>	<p>N°immatriculation Externe  (external registration number)</p> <p align="center"><b>CC 790 948</b></p> <p>N° lloyd's/OMI  le cas échéant (if issued)</p> <p align="center"><b>9017850</b></p>	<p>N°inmarsat, fax,télé,adresse électronique :  le cas échéant  00 870 322 816 720  viamistral@viamistral.oceanbox.net</p>																																																
<p>3 Description du/des produits (description of products)</p> <p align="center"><b>THON TROPICAL CONGELE</b></p> <p>Type de transformation autorisée à bord :  (type of processing authorized on board)</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 10%;">Espèce (species)</th> <th style="width: 10%;">Code du produit (product code)</th> <th style="width: 10%;">Zone(s) de capture (FAO,CIEM, CGPM...)</th> <th style="width: 10%;">dates capture (catch dates)</th> <th style="width: 10%;">pds vif estimé(kg) (estimated live weight)</th> <th style="width: 10%;">pds à débarquer estimé (kg) (estimated weight to be landed -kg)</th> <th style="width: 10%;">pds débarqué vérifié (kg) le cas échéant (verified weight landed-kg)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>YFT</td> <td>03 03 42</td> <td>FAO 34</td> <td>du 29/05/2019 au 10/07/2019</td> <td></td> <td>204583</td> <td></td> </tr> <tr> <td>SKJ</td> <td>03 03 43</td> <td>FAO 34</td> <td>du 29/05/2019 au 10/07/2019</td> <td></td> <td>116971</td> <td></td> </tr> <tr> <td>BET</td> <td>03 03 44</td> <td>FAO 34</td> <td>du 29/05/2019 au 10/07/2019</td> <td></td> <td>69486</td> <td></td> </tr> <tr> <td>ALB</td> <td>03 03 41</td> <td>FAO 34</td> <td>du 29/05/2019 au 10/07/2019</td> <td></td> <td>0</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>			Espèce (species)	Code du produit (product code)	Zone(s) de capture (FAO,CIEM, CGPM...)	dates capture (catch dates)	pds vif estimé(kg) (estimated live weight)	pds à débarquer estimé (kg) (estimated weight to be landed -kg)	pds débarqué vérifié (kg) le cas échéant (verified weight landed-kg)	YFT	03 03 42	FAO 34	du 29/05/2019 au 10/07/2019		204583		SKJ	03 03 43	FAO 34	du 29/05/2019 au 10/07/2019		116971		BET	03 03 44	FAO 34	du 29/05/2019 au 10/07/2019		69486		ALB	03 03 41	FAO 34	du 29/05/2019 au 10/07/2019		0														
Espèce (species)	Code du produit (product code)	Zone(s) de capture (FAO,CIEM, CGPM...)	dates capture (catch dates)	pds vif estimé(kg) (estimated live weight)	pds à débarquer estimé (kg) (estimated weight to be landed -kg)	pds débarqué vérifié (kg) le cas échéant (verified weight landed-kg)																																												
YFT	03 03 42	FAO 34	du 29/05/2019 au 10/07/2019		204583																																													
SKJ	03 03 43	FAO 34	du 29/05/2019 au 10/07/2019		116971																																													
BET	03 03 44	FAO 34	du 29/05/2019 au 10/07/2019		69486																																													
ALB	03 03 41	FAO 34	du 29/05/2019 au 10/07/2019		0																																													
<p>Références des mesures de gestion et de conservation applicables :  (references of applicable conservation and management measures)</p> <p align="center">ICCAT Number : FRA 00075 + VMS + LIVRE DE BORD</p>																																																		
<p>Nom du capitaine du navire de pêche :  (si autre, préciser les nom,qualité,  adresse,tél, fax, email)  (name of master of fishing vessel-  if different,mention the  name,quality,address,tel,fax,email)</p> <p align="center">CHRISTIAN LASTENNED P/o: C.LE ROY</p>		<p>Signature du capitaine ou du représentant :  Signature of the master of fishing vessel or  representative)</p> <p align="center"><i>C. Le Roy</i></p>																																																
<p align="right">Cachet (tampon) :  seal/stamp</p> <p align="right"><b>SAUPIQUET S.A.S.</b>  <b>Ets de Concarneau</b>  B.P. 640 - 6 Rue des Chalutiers  29186 CONCARNEAU Cedex  Tél : 02 98 97 37 90- Fax : 02 98 97 16 58</p>																																																		
<p>5 déclaration de transbordement en mer (declaration of transhipment at sea)</p> <p>Nom du capitaine du navire de pêche :  (name of master of fishing vessel)</p> <p>Date de transbordement :  (date of transhipment)</p> <p>date de déclaration :  (date of declaration)</p> <p>nom du capitaine du navire receveur :  (name of master of receiving vessel)</p> <p>Nom du navire receveur :  (name of receiving vessel)</p> <p>(signature of the master of the receiving  vessel)</p>																																																		
<p>zone de transbordement :  (transhipment area)</p> <p>signature du capitaine du navire donneur :  (sign. of the master of the giving vessel)</p> <p>Pavillon (flag):</p> <p>Indicatif d'appel :  (international radio call sign)</p> <p>N° lloyd's/OMI  le cas échéant (if issued)</p>																																																		

7 Autorisation de transbordement dans une zone portuaire (transhipment authorization within a port area)						
<p>Nom de l'autorité autorisant le transbordement : (name of the authority of transhipment)</p> <p>Adresse : (address)</p> <p>Contact (tél, fax, mél): contact (tel,fax;email)</p> <p>Port de transbordement : (nom/locode) (port of transhipment:name/locode)</p> <p>Date de transbordement : (date of transhipment)</p>						
<p>signature de l'autorité : (signature of the authority)</p> <p>cachet (tampon) : seal/stamp</p>						
8 Nom de l'exportateur ou raison sociale pour les personnes morales : (name of exporter or company name for the societies) <b>SAUPIQUET S.A.S</b>						
<p>N° SIRET : <b>8 5 5 8 0 2 4 8 4 0 0 4 6 6</b> attribué par l'INSEE lors d'une inscription au répertoire national des entreprises</p> <p>ou N°NUMAGRIN-NUMAGRIT : <b>_____</b> aucun numéro attribué attribué par le ministère de l'alimentation, de l'agriculture et de la pêche</p> <p>Forme juridique : <input type="checkbox"/> SNC <input type="checkbox"/> entreprise individuelle <input type="checkbox"/> SA <input type="checkbox"/> SARL <input checked="" type="checkbox"/> autre (préciser) : <b>S.A.S</b></p>						
<p>Adresse/ Siège social pour les entreprises : (address /head office for societies) <b>SAUPIQUET 11 av.Dubonnet 92407 COURBEVOIE CEDEX</b> Etablissement de CONCARNEAU : 6,rue des Chalutiers / 29900</p>						
<p>Contact (tél, fax, mél): <b>00.33.2.98.97.37.90 phone / 00.33.2.98.97.16.58 fax/ cleroy@boltonfood.com</b> contact (tel,fax;email)</p>						
<p>Date : <b>29/07/2019</b> Signature de l'exportateur ou du mandataire: (signature of the exporter or representative) <b>C. le Ray</b></p>						
<p>En cas de mandataire, préciser les nom, qualité, adresse, tél, fax, email : (in case of representative, mention of the name, quality, address, tel, fax, email)</p>						
9 Validation du certificat de capture par l'autorité de l'Etat du pavillon mentionnée à la section 1 (validation of the catch certificate by the flag state authority mentioned in section 1)						
<p>Certificat : <input checked="" type="checkbox"/> Validé <input type="checkbox"/> Refusé (certificate) validated Refused</p>						
<p>Date : <b>30/07/2019</b> Signature de l'autorité de validation : (signature of the authority of validation) <b>_____</b></p>						
10 information relative au transport : voir l'appendice (transport details : see appendix)						
11 Déclaration de l'importateur (importer declaration)						
<p>Nom de l'importateur ou raison sociale pour les personnes morales : (name of the importer or company name for the societies)</p>						
<p>Adresse/ Siège social pour les entreprises : (address /head office for societies)</p>						
<p>Contact (tél, fax, mél): contact (tel,fax;email)</p>						
<p>Code NC du (des) produit(s) : (product(s) CN code)</p>						
<p>Documents liés à l'importation indirecte : art.14 du R(CE) n°1005/2008</p>						
<p>Date : <input type="checkbox"/> Signature de l'importateur : (signature of the importer)</p>						
<p>références :</p>						
<p>cachet (tampon) : (seal / stamp)</p>						
12 Autorité de contrôle à l'importation (import control authority)						
<p>Nom/titre : (name/title)</p>						
<p>lieu : place</p>						
<p>suspendue <input type="checkbox"/> vérification demandée <input type="checkbox"/> validée <input type="checkbox"/> (suspended) (verification requested) (validated)</p>						
<p>Importation (cocher la case appropriée) import : tick as appropriate)</p>						
<p>refusée <input type="checkbox"/> le (date) : (refused)</p>						
<p>cachet (tampon) : (seal / stamp)</p>						
<p>déclaration en douane (le cas échéant) - (customs declaration : if issued)</p>						
<p>Numéro : <input type="checkbox"/> Date : <input type="checkbox"/> lieu : (number) (date) (place)</p>						